



Distr. LIMITÉE

UNEP(DEPI)/CAR IG.44/1
26 mai 2021

Original : ANGLAIS

Onzième réunion des Parties contractantes (COP) au
Protocole Relatif aux zones et à la vie sauvage
spécialement protégées dans la région des Caraïbes

Réunion en mode virtuelle, le 27 juillet 2021

LISTE DES DOCUMENTS PROVISOIRE

Symbole	Intitulé	Points à l'ordre du jour
<u>Documents de travail</u>		
UNEP(DEPI)/CAR IG.44/1	Ordre du jour provisoire	3
UNEP(DEPI)/CAR IG.44/2	Ordre du jour provisoire annoté	3
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/3	Projet de Plan de travail et budget prévisionnel du Sous-programme Zones et vie sauvage spécialement protégées (SPAW) pour l'exercice biennal 2021-2022	5
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/9	Rapport de la Neuvième Réunion du Comité consultatif scientifique et technique (STAC) au Protocole Relatif aux Zones et à la vie sauvage spécialement protégées dans la région des Caraïbes (<i>à élaborer post réunion</i>)	5,6
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/8	Recommandations de la Neuvième Réunion du Comité consultatif scientifique et technique (STAC) au Protocole relatif aux Zones et à la vie sauvage spécialement protégées dans la région des Caraïbes (<i>à élaborer post réunion</i>)	6
UNEP(DEPI)/CAR IG.44/3	Décisions de la Onzième Réunion des Parties contractantes (COP) au Protocole relatif aux Zones et à la vie sauvage spécialement protégées (SPAW) dans la région des Caraïbes, (<i>à arrêter pendant la réunion</i>)	8
UNEP(DEPI)/CAR IG.44/4	Rapport de la réunion (<i>à élaborer post réunion</i>)	

En raison des mesures de santé et de sécurité publiques liées à la pandémie de COVID-19, cette réunion est convoquée en mode virtuel. Les délégués sont priés d'accéder à tous les documents de réunion par voie électronique pour téléchargement selon les besoins.

* Ce document a été reproduit sans faire l'objet d'une revue formelle.

Symbole	Intitulé	Points à l'ordre du jour
<u>Documents d'information</u>		
UNEP(DEPI)/CAR WG. 44/INF.1	Liste provisoire des Documents	
UNEP(DEPI)/CAR WG. 44/INF.2	Liste provisoire des participants (<i>à finaliser au cours de la réunion</i>)	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.3	État des activités de la Composante SPAW au titre de la période 2019-2020 (<i>y compris l'état de mise en œuvre des recommandations du STAC8 et des décisions de la COP10</i>)	4
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.4	Rapport du Centre régional d'activités SPAW (CAR-SPAW) en Guadeloupe : fonctionnement et budget au titre de l'exercice 2019-2020	4
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.5	L'état des Habitats marins côtiers dans la région des Caraïbes	4,5
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.6	Plan d'action stratégique régional 2021-2030 pour l'évaluation, la protection et/ou la restauration des principaux habitats marins dans la région des Caraïbes	4
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.7	Rapport de mise à jour sur le Réseau et forum de gestion des aires marines protégées des Caraïbes (CAMPAM) et ses principales Activités au cours de l'exercice biennal 2019-2020	4,5
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.7 Add.1	Évaluation de l'Impact et de l'efficacité du Réseau et forum des aires marines protégées des Caraïbes (CaMPAM)	4,5
UNEP(DEPI)/CAR WG.42 /INF.8	Orientations et stratégies et Plan du réseau CaMPAM	4,5
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.9	Base de données CaMPAM et Suivi de la Science citoyenne	4,5
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.10	Développer un réseau écologique entre les AMP répertoriées au titre du Protocole SPAW dans la région des Caraïbes	4,5
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.11	Proposition d'inscription de Parke Marine Aruba au titre du Protocole SPAW	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.12	Mandat des Groupes de travail ad hoc du SPAW STAC	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.13	Gestion écosystémique et mise en œuvre d'un Système d'aide à la décision dans le contexte de la grande région Caraïbes : enseignements tirés de l'application de l'approche de gestion écosystémique (EBM) dans la grande région Caraïbes – du concept à l'action	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.14	Stratégie de réponse et de prévention de la NOAA dans le cadre de la lutte contre la maladie de perte de tissu corallien pierreux.	

Symbole	Intitulé	Points à l'ordre du jour
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.15	Proposition en vue d'une considération d'inscription de tous les poissons-perroquets (Perciformes : Scaridae) à l'Annexe III du Protocole relatif aux Zones et à la vie sauvage spécialement protégées dans la région des Caraïbes dans le cadre de la Convention pour la Protection et la Mise en valeur du milieu marin de la grande région Caraïbes (Protocole SPAW)	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.16	Manuel pour la restauration écologique des mangroves de la grande région Caraïbes	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.17	WIDECAST : Rapport d'activités – WIDECAST : Réseau élargi de conservation des tortues de mer des Caraïbes	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.18	Les Aires protégées SPAW répertoriées dans la région des Caraïbes : Un livret détaillé.	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.19	Efficacité de la gestion des aires protégées (PAME) des sites SPAW	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.20	« Les activités de la National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA) dans la lutte contre l'acidification des océans dans les Caraïbes »	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.21	Groupe de travail ad hoc sur les exemptions – Conformité au Protocole SPAW (y compris les rapports sur les exemptions en vertu de l'article (2) du format émanant de Curaçao et des États-Unis)	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.23	Document d'information relatif à la création d'un Réseau d'activités régional sur les mammifères marins dans la grande région Caraïbes	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.24	Efficacité de la protection juridique nationale et gestion à l'échelle régionale des requins et des raies	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.24 Add.1	Proposition d'inscription du requin blanc océanique <i>Carcharhinus longimanus</i> à l'Annexe II du Protocole relatif aux Zones et à la vie sauvage spécialement protégées (Protocole SPAW)	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.24 Add.2	Proposition d'inscription du requin baleine <i>Rhincodon typus</i> à l'Annexe II du Protocole relatif aux Zones et à la vie sauvage spécialement protégées (Protocole SPAW)	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.24 Add.3	Proposition d'inscription de la raie manta géante (<i>Manta birostris</i>) à l'Annexe II du Protocole relatif aux Zones et à la vie sauvage spécialement protégées (Protocole SPAW)	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.24 Add.4	Proposition d'inscription du grand requin marteau <i>Sphyrna mokarran</i> à l'Annexe II du Protocole relatif aux Zones et à la vie sauvage spécialement protégées (Protocole SPAW)	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.24 Add.5	Proposition d'inscription du requin marteau lisse <i>Sphyrna zygaena</i> à l'Annexe II du Protocole relatif aux Zones et à la vie sauvage spécialement protégées (Protocole SPAW)	

Symbole	Intitulé	Points à l'ordre du jour
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.25	Recommandations aux fins de prévenir l'extinction du poisson-scie	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.26	Rapport du Réseau mondial de surveillance continue des récifs coralliens (GCRMN) – Activités du réseau des Caraïbes pour la période 2019-2020	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.27	Appel à propositions du CAR-SPAW au cours de l'année 2020 : rapports d'étape (<i>y compris les réactions et commentaires ainsi que les leçons apprises</i>)	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.27 Add.1	Appel à propositions, Petites subventions à court terme – année 2020 – Note d'information à l'intention du Comité consultatif scientifique et technique du Protocole SPAW	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.28	Cari'Mam : rapport d'étape	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.29	Points saillants de la mise en œuvre du Plan d'action pour la Conservation des mammifères marins (MMAP) dans les Caraïbes, suivis des recommandations	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.29 Add.1	Mise en œuvre du Plan d'action pour la Conservation des mammifères marins (MMAP) : Une analyse scientifique et technique	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.29 Add.2	Rapport sur l'état actuel des législations nationales en matière de conservation des mammifères marins dans les pays et territoires de la région des Caraïbes.	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.30	Inclusion des mammifères marins dans les plans de gestion d'AMP : étude régionale, outils et recommandations pour une meilleure approche	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.31	Recommandations en vue de soutenir l'observation durable des mammifères marins dans la région des Caraïbes	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.31 Add.1	Recommandations en vue de la création d'un label/certificat régional pour une activité durable d'observation des mammifères marins à des fins commerciales dans la grande région Caraïbes	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.31Add.2	Rapport de synthèse de l'étude juridique préalable à la mise en œuvre d'un instrument standard pour les activités touristiques fondées sur l'observation des mammifères marins dans la région des Caraïbes	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.32	Trousse à outils pour la mise en œuvre des lignes directrices en matière d'observation des mammifères marins au sein de la région des Caraïbes	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.33	Sensibiliser et promouvoir le patrimoine naturel en vue d'une mobilisation au profit de la conservation des mammifères marins dans la région des Caraïbes à travers des jeux en ligne accessibles par smartphones et tablettes et des cartes d'identité	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/4	Rapport du Groupe de travail du STAC sur l'inscription des espèces aux Annexes du Protocole SPAW	

Symbole	Intitulé	Points à l'ordre du jour
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.35	Livre blanc sur les Sargasses, édition de 2021 : Transformer la crise en opportunité.	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/5	Rapport du Groupe de travail du STAC sur les Aires marines protégées	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.37	Carib-coast : rapport d'étape	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.38	Recommandations en vue de la conservation du mérrou de Nassau	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/INF.39	Recommandations en vue de la protection et du rétablissement des populations de tortues marines des Caraïbes	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/6	Rapport du Groupe de travail du STAC sur les exemptions	
UNEP(DEPI)/CAR WG.42/7	Rapport du Groupe de travail du STAC sur les Sargasses	
UNEP(DEPI)/CAR WG.41/INF.11	Projet Grand Écosystème Marin des Caraïbes (CLME+) du FEM – Rapport Final (à soumettre par le Secrétariat, sur la base du descriptif du projet)	
UNEP(DEPI)/CAR WG.41/INF.12	Élaboration concertée et institutionnalisation d'un mécanisme régional intégré de présentation de rapports SOMEE et ses contributions au développement socio-économique dans la grande région Caraïbes : une mise à jour (à fournir par l'équipe du projet CLME+)	
UNEP(DEPI)/CAR WG.41/INF.13	Coordination et collaboration en matière d'Infrastructure régionale de données spatiales au service de la Gouvernance intégrée des Océans dans les Grands écosystèmes marins des Caraïbes et du Plateau Nord-Brésil (à fournir par l'équipe CLME+)	
UNEP(DEPI)/CAR WG.41/INF.14	« Action intégrée à grande échelle sur la restauration de l'habitat et la lutte contre la pollution dans la zone CLME + : un rapport d'évaluation de référence et un rapport de faisabilité sur les besoins et les opportunités d'investissement » (à fournir par l'équipe CLME +)	
UNEP(DEPI)/CAR IG.40/4	Rapport de la Dixième Réunion des Parties Contractantes (COP) au Protocole relatif aux Zones et à la vie sauvage spécialement protégées (SPAW) dans la grande région Caraïbes (Roatán, Honduras, 3 juin 2019)	
UNEP(DEPI)/CAR IG.40/INF.8	Document d'action en vue du Renforcement des capacités liées aux Accords multilatéraux sur l'Environnement (AME) dans les Pays ACP – Phase III (AME ACP–Phase 3)	
UNEP(DEPI)/CAR WG.40/7	Rapport de la Huitième Réunion du Comité consultatif scientifique et technique (STAC) au Protocole relatif aux Zones et à la vie sauvage spécialement protégées (SPAW) dans la grande région Caraïbes (Panama City, Panama, du 5 au 7 décembre 2018)	

Symbole	Intitulé	Points à l'ordre du jour
UNEP(DEPI)/CAR WG.40/INF.8 Rev.1	Livre Blanc sur les Sargasses – Invasion de Sargasses dans les Caraïbes : défis, opportunités et état des lieux	
UNEP(DEPI)/CAR WG.40 /INF.9	Rapport 2017 des États-Unis sur les exemptions au Protocole relatifs aux Zones et à la vie sauvage spécialement protégées dans le cadre de la Convention de Cartagena	
UNEP(DEPI)/CAR WG.40/INF.10	Actualisation de la base de données CaMPAM sur les AMP – élaborée dans le cadre d'une consultance auprès de l'Institut des pêches du Golfe et des Caraïbes (GCFI)	
UNEP(DEPI)/CAR WG.40/INF.11	Réunion d'information du Réseau caribéen pour l'application des lois relatives à la faune (CaribWEN)	
UNEP(DEPI)/CAR WG.38/3 Rev.1	Projet de présentation de rapports pour les exemptions en vertu de l'article 11(2) du Protocole relatif aux Zones et à la vie sauvage spécialement protégées (SPAW) – Annexe (y compris une étude de cas menée par le gouvernement de Curaçao)	
UNEP(DEPI)/CAR WG.38/ INF.10	Livre blanc du Réseau Agoa Caribbean (CARI'MAM) de conservation des mammifères marins : renforcer la coopération régionale en vue de la conservation des mammifères marins dans la grande région Caraïbes et au-delà	
UNEP(DEPI)/CAR WG.38/ INF.13	Principes généraux et Lignes directrices en matière sur les Pratiques modèles en matière d'Observation des Mammifères marins dans la grande région Caraïbes	
UNEP(DEPI)/CAR WG.38/ INF.16	Le programme Sister Sanctuaries pour les Mammifères marins dans la grande région Caraïbes – Une initiative conjointe menée par les États-Unis à travers l'agence NOAA, en partenariat avec la République dominicaine, la France et les Pays-Bas	
UNEP(DEPI)/CAR WG.38/ INF.17	GCRMN – Directives caribéennes pour la surveillance biophysique des récifs coralliens	
UNEP(DEPI)/CAR WG.37/INF.7 Rev.3	Le projet du FEM sur le Grand écosystème marin des Caraïbes (CLME+) et sa mise en œuvre conjointe dans le cadre des sous-programmes AMEP et SPAW	
UNEP(DEPI)/CAR WG.37/INF.10	Annexe A et C (Accord) – CLME+ : Promouvoir la Mise en œuvre du Programme d'action stratégique pour la Gestion durable des Ressources biologiques marines partagées dans les Grands écosystèmes marins des Caraïbes et du Plateau Nord-Brézil	
UNEP(DEPI)/CAR IG.36/INF.7	Rapport sur la ratification de la Convention pour la Protection et la mise en valeur du Milieu marin de la grande région Caraïbes et ses Protocoles associés (Convention de Cartagena)	

Symbole	Intitulé	Points à l'ordre du jour
UNEP(DEPI)/CAR IG.37/3	Document d'orientation – Critères et processus d'évaluation des exemptions en vertu des dispositions de l'article 11(2) du Protocole relatif aux Zones et à la vie sauvage spécialement protégées (SPA) (y compris l'ébauche du format de déclaration des exemptions)	
UNEP(DEPI)/CAR WG.39/INF.11	Document de projet établissant la coopération entre la Convention OSPAR et le Programme pour l'Environnement des Caraïbes	
<u>Documents de référence</u>		
EU/UNEP/2018	Application des Approches de Gestion fondées sur les Zones marines et côtières aux fins d'atteindre plusieurs Cibles des Objectifs de développement durable – Résumé à l'intention des décideurs	
UNEP/RSRS/205/2018	Les Contributions des Approches de gestion des zones marines et côtières aux Objectifs et Cibles de développement durable – Rapports et Études d'ONU-Environnement sur les mers régionales, N° 205	
CLME+-PCM-SFP Phase II Report	Propositions en vue de la mise en place d'un Mécanisme permanent de coordination et d'un Plan de financement durable pour la Gouvernance des océans dans la grande région Caraïbes	
SOMEE : Guide	Une Brochure d'information – État de l'environnement marin et des économies associées CLME+ SOMEE dans la grande région Caraïbes (un mécanisme collaboratif et intégré à long terme pour l'élaboration et la présentation des rapports)	
CLME+ SAP v1.6.3	Brochure d'information sur le Programme d'action stratégique (PAS) du CLME+ (v1.6. 3), juin 2019	
MTS 2018-2021	Stratégie à moyen terme 2018-2021 du PNUE	
UNEP(DEPI)/CAR WG.40/5 Rev.1	Projet de Plan de travail et budget prévisionnel du Sous-Programme Zones et vie sauvage spécialement protégées (SPA) au titre de l'exercice biennal 2019-2020	
UNEP(DEPI)/CAR IG.42/7	Rapport de Réunion – Dix-huitième Réunion intergouvernementale du Plan d'action du Programme pour l'Environnement des Caraïbes et Quinzième Réunion des Parties contractantes à la Convention pour la Protection et la Mise en valeur du milieu marin de la grande région Caraïbes, Roatan (Honduras), du 5 au 6 juin 2019	
UNEP(DEPI)/CAR IG.42/3	Plan de travail et budget du Programme pour l'Environnement des Caraïbes au titre de l'exercice biennal 2019-2020	

Symbole	Intitulé	Points à l'ordre du jour
UNEP(DEPI)/CAR IG. 42/6	Décisions de Réunion – Dix-huitième Réunion intergouvernementale sur le Plan d'action du Programme pour l'Environnement des Caraïbes et Quinzième Réunion des Parties contractantes à la Convention pour la Protection et la Mise en valeur du milieu marin de la grande région Caraïbes, Roatan (Honduras), les 5 et 6 juin 2019	
UNEP(DEPI)/CAR WG.38/INF.6	Évaluation des activités du réseau CaMPAM et Recommandations en vue de leur amélioration – Une analyse portant sur les 15 dernières années	
UNEP(DEPI)/CAR WG.36/INF.10	Rapport sur l'Atelier du Réseau mondial de surveillance des récifs coralliens (GCRMN) pour la grande région Caraïbes : examiner, améliorer et revitaliser le réseau et ses nœuds pour une surveillance et une gestion des données plus efficaces des récifs coralliens, Curaçao, du 6 au 8 août 2014	
UNEP(DEPI)/CAR WG.36/INF.9	Rapport de la Première Réunion des Gestionnaires d'Aires protégées SPAW dans le cadre de la Convention de Cartagena à l'occasion de la 66 ^e Conférence de l'Institut des pêches du Golfe et des Caraïbes (GCFI), Corpus Christi, Texas, USA, 5 novembre 2013	
UNEP(DEPI)/CAR WG.36/INF.8	Rapport de Réunion de l'initiative LifeWeb–Espagne du PEC-PNUE sur les scénarios de Gestion transfrontière des mammifères marins dans la grande région Caraïbes, San Juan, Porto Rico, les 23 et 24 avril 2014	
UNEP(DEPI)/CAR WG.36/INF.6	Rapport périodique sur la mise en œuvre des Activités, en appui au Plan d'Action pour la Conservation des mammifères marins (MMAP), y compris le projet Lifeweb conjointement mené par le Gouvernement espagnol et le PNUE intitulé « <i>Protéger les Habitats et les Couloirs migratoires des mammifères marins dans le Pacifique Sud et Nord-Est et dans la grande région Caraïbes au moyen de Réseaux d'aires marines protégées</i> »	
UNEP(DEPI)/CAR WG.34/INF.9	Rapport de l'Atelier régional sur l'Observation des mammifères marins dans la grande région Caraïbes (Panama, Panama, du 19 au 22 octobre 2011)	
UNEP(DEPI)/CAR WG.31/INF.6	Liste rouge de l'UICN répertoriant les espèces menacées dans les Caraïbes – À titre de proposition	
UNEP(DEPI)/CAR WG.29/INF.5	Exemptions au Protocole SPAW en vertu de l'article 11(2) : un examen juridique	
UNEP(DEPI)/CAR WG.32 INF.9 Rev.3	Modèle de Rapport national sur la Convention de Cartagena et ses Protocoles	
UNEP(DEC)/CAR WG.26/4	Projet de Grille en vue d'une évaluation objective des propositions d'inscription sur la liste des Aires protégées SPAW	

Symbole	Intitulé	Points à l'ordre du jour
UNEP(DEC)/CAR IG.20/4	Structure et champ d'action du Comité consultatif scientifique et technique (STAC) du Protocole SPAW	
UNEP(OCA)/CAR IG.11/7	Projet de Cadre juridique pour les opérations administratives techniques et financières des CAR et des RAN	
UNEP(DEPI)/CAR IG.36 CRP.1	Modification des Règles de gestion financière spécifiques à la Convention de Cartagena	
UNEP, 2010	Règlement intérieur de la Convention pour la Protection et la mise en valeur du Milieu marin de la grande région Caraïbes (Convention de Cartagena)	
UNEP, 2008	Plan d'action pour la Conservation des Mammifères marins (MMAP) dans la grande région Caraïbes. Programme des Nations Unies pour l'Environnement – Programme pour l'Environnement des Caraïbes, Kingston, Jamaïque, 2008. (en anglais et en espagnol)	
UNEP, 1991	Acte final de la Conférence des Plénipotentiaires pour l'Adoption des Annexes au Protocole relatifs aux Zones et à la vie sauvage spécialement protégées dans la grande région Caraïbes.	
UNEP, 1990	Acte Final de la Conférence de Plénipotentiaires relative aux Zones et à la vie sauvage spécialement protégées dans la grande région Caraïbes	
UNEP, 2012	Convention pour la Protection et la Mise en valeur du milieu marin de la grande région Caraïbes, Protocole relatif à la Coopération en matière de Lutte contre les déversements d'hydrocarbures, Protocole relatif aux Zones et à la vie sauvage spécialement protégées et Protocole relatif à la Pollution due à des sources et activités terrestres	